

HUMBOLDT



# INVESTIGARAN LA RIQUEZA FORESTAL

## Para aplicarla con fines industriales

El Concilio Gubernamental de Naciones Unidas, considerará el próximo mes de octubre un crédito de 730.000 dólares que serán destinados a la investigación de áreas forestales en diferentes distritos del país. El proyecto cuyo costo total asciende a 1.167.460 dólares, tiene por objeto conocer la riqueza y potencia

forestal de Bolivia, para que una vez conocida la calidad y cantidad, se aplique el "Sistema de Unidades", consistente en la reforestación de los suelos con fines industriales, en base a la plantación de especies exóticas y de alto valor adquisitivo. (Ver página 2).

## El desempleo es alarmante

### CASI 50% DE LA POBLACION ECONOMICA ACTIVA ALCANZA

Casi el cincuenta por ciento de la población económica activa del país, constituye el sector de los desocupados, de acuerdo al diagnóstico realizado por el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sindicales.

El anuncio fue hecho por el ministro **Ciro Humboldt Barrero**, quien sostuvo que factores determinantes para este hecho son la deficiente canalización de los recursos a los sectores de mayor absorción de mano de obra; restricción del mercado interno y falta de planes económicos coherentes. (Ver página 5).



## U Thant se retira

### No irá a la reelección

NUEVA YORK, 18 (ANSA).- El Secretario General de la ONU, U Thant (en la foto), expresó de manera "definitiva y categórica" la intención de no seguir en su cargo y por lo tanto de no presentarse ni siquiera como candidato cuando su actual mandato venza a fin de año.

Que quede sentado — afirmó U Thant — que no permaneceré en mi cargo después de la fecha establecida. Ni siquiera por un nuevo período de uno o dos años. Ni siquiera de un par de meses, en ningún caso".

"Mi decisión es definitiva irrevocable", agregó el Secretario General de la ONU durante su última conferencia de prensa luego afirmó claramente, pues estoy convencido que si esta posición mía queda bien establecida, se harán más esfuerzos para buscar a un sucesor idóneo".



EXIJA Entoques con esta edición

DIARIO DE LA MAÑANA

# hoy

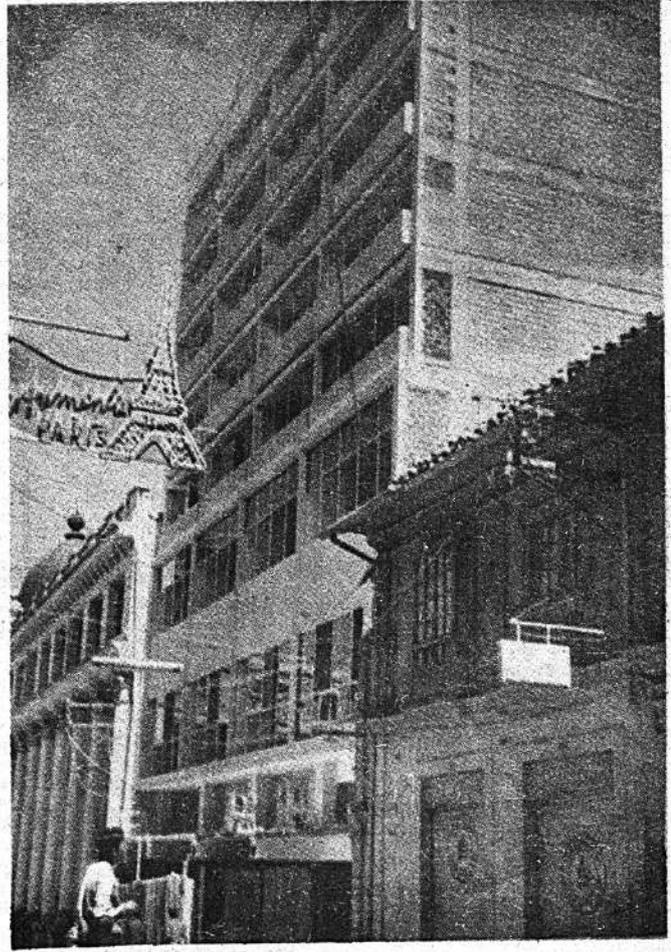
DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS (Alfredo Alexander)

AÑO III Precio en Santa Cruz \$b. 1.50 No. 905 La Paz, domingo 19 de septiembre de 1971 EDICION DE 32 PAGINAS PRECIO \$b. 1.00

# EXCLUSIVO

## Construcciones = Ocupación ¿ES NEGOCIO EL FUTBOL...?

# Entoques





...a la ciudad de Buenos Aires, el titular de Transportes y Comunicaciones Ambrosio García, quien asistirá a la reunión de ministros de Transportes de los países del Cono Sur que integran Chile, Paraguay, Uruguay y Bolivia.

**GARCIA ASISTIRA A REUNION MINISTERIAL DE CONO SUR ARGENTINA.**

...extranjeros será provechosa, por que además de ganar experiencias se fijarán los objetivos que comúnmente convienen a todas las naciones.

Respecto al proyecto de la autopista La Paz-El Alto, el ministro de Transportes señaló que todos los documentos necesarios para lograr el financiamiento de tan importante proyecto están en poder del Banco Interamericano de Desarrollo, y que en las esferas gubernamentales existe confianza de poder lograr el apoyo del referido organismo financiero.

**MAESTROS DE IBA SE REUNEN DESDE MAÑANA**

El personal docente, administrativo y alumnado de todos los centros dependientes del Instituto Boliviano de Aprendizaje (IBA) se reunirá a partir de mañana lunes en sus respectivos lugares de mando de obra calificada, con objeto de recibir instrucciones.

El comunicado de IBA, oficina dependiente de la Dirección Nacional de Alfabetización y Educación de adultos, recomienda a todos los docentes y alumnos concurrir disciplinadamente a sus respectivos centros.

**HANSA LTDA.**

La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels. 42836 · 55219 · 53661

Sucursales: COCHABAMBA · URURO · POTOSI · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLAZON

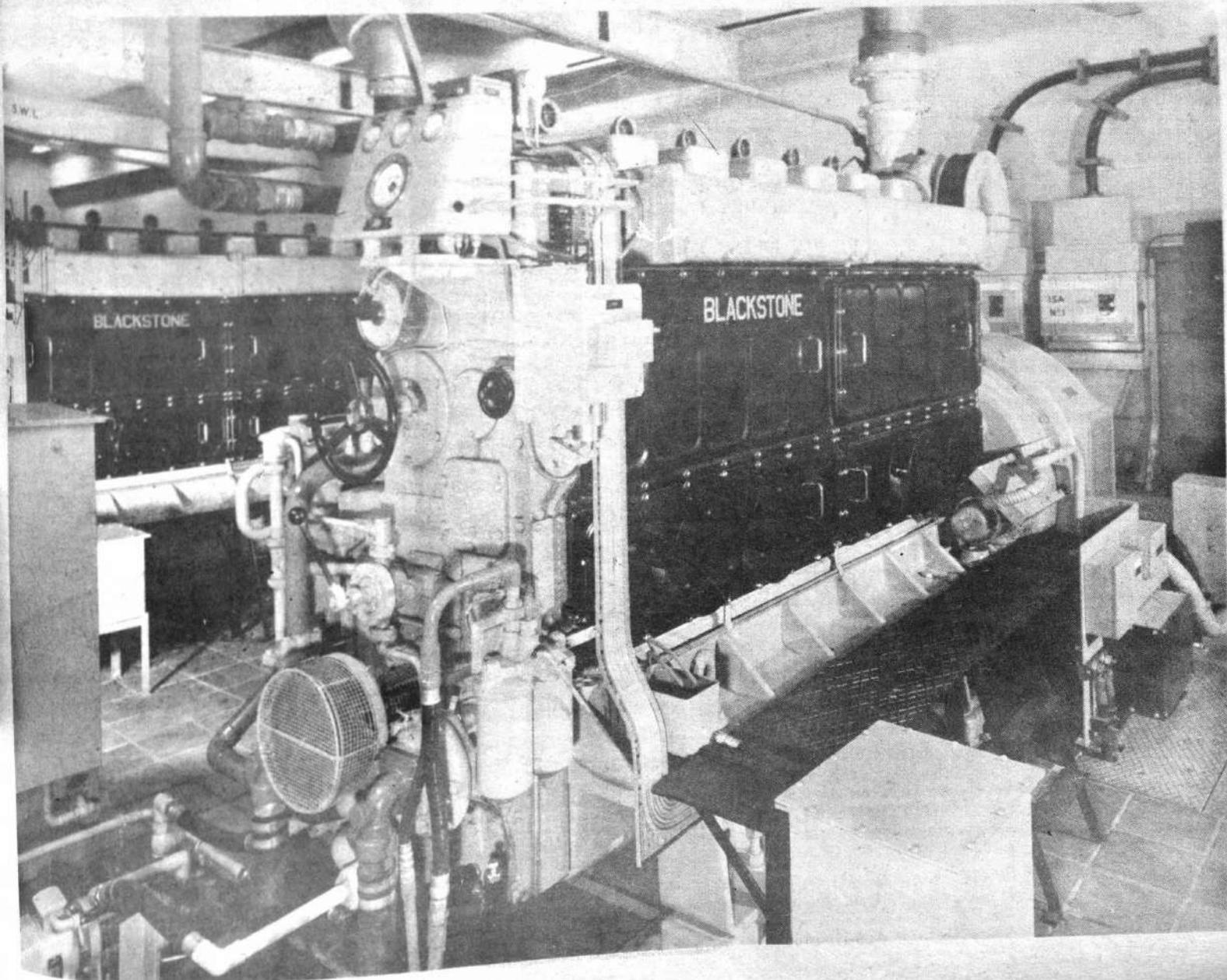
**SE COMPLACE EN COMUNICAR A SU DISTINGUIDA CLIENTELA QUE HA SIDO NOMBRADA REPRESENTANTE EXCLUSIVA DE LA AFAMADA FABRICA DE**

**MOTORES A DIESEL · PLANTAS ELECTRICAS**

**MIRRLEES BLACKSTONE LTD.**

INGLATERRA

**CON ASESORAMIENTO TECNICO, INSTALACIONES, Y MANTENIMIENTO**

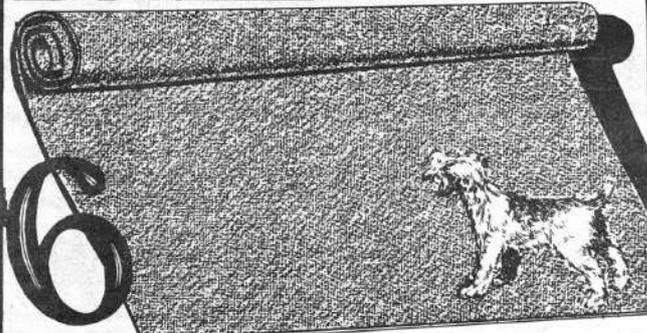


## Libretas de Servicio Militar

Tramitamos Servicios Auxiliares, Dispensaciones de 18 a 19 años. Postergaciones para Estudiantes que viajan al exterior. TÍTULOS DE BACHILLER, Pasaportes, Carnets y otros.  
Yanacocha 365 — Of. 2 señor Michel.

## MARLEY-TEX

REVESTIMIENTO NO INFLAMABLE  
100% NYLON PROCEDENCIA INGLESA



6 meses plazo.

- OTORGA ELEGANCIA A CUALQUIER AMBIENTE.
- RESISTENTE Y DE GRAN DURACION.
- ANTIDESLIZANTE - TERMO-NEUTRALIZANTE.
- COLORES VISTOSOS Y PERMANENTES.

MARLEY-TEX PRECIOS ESPECIALES POR 30 mts.² O MAS

SOIEDAD IMPORTADORA

## TRANSOCEANICA Ltda.

Ingenio 1047 (altos)

Telef. 27059-40063 Casilla Nº 2557

LA PAZ BOLIVIA.

# PIDIO NORMAS ESPECIALES EN LA CAJA DE SEGURIDAD LA CAMARA DE CONSTRUCCION

La Cámara Boliviana de la Construcción pidió que la Caja Nacional de Seguridad Social, disponga el estudio de normas especiales para el sector de la construcción, ya que esta actividad presenta aspectos sui generis en sus relaciones obrero-patronales.

El planteamiento fue efectuado por el Presidente de la institución Eduardo Olivo durante reunión que sostuvo juntamente con Emilio Carvajal y Alejandro Centellas Gerente y Director de la Cámara con

el Director Nacional de la entidad aseguradora, Augusto Iriarte Paz PLANES

Igualmente, solicitó que se haga conocer los planes de construcción que tiene la Caja Nacional de Seguridad Social, en todo el país, con el fin de poder llegar a acuerdos convenientes que permitan generar trabajo a la mano de obra desocupada DEFERENCIA

Por otra parte, los representantes de la Cámara Boliviana de la Cons

trucción, pidieron trato de preferencia para el pago de sus aportes de los meses sosteniendo que la construcción económica de los últimos meses ha dejado casi en quiebra a las empresas constructoras.

El Director Nacional de la Caja Nacional de Seguridad Social manifestó que todos los planteamientos de la Cámara de Construcción serán canalizados con la institución.

## BOLIVIA ASISTIRA A CONFERENCIA DE SEGUROS: PARAGUAY

Del 3 al 7 de Octubre próximo, se desarrollará en la ciudad de Asunción (Paraguay) la XIII Asamblea General de la Conferencia Hemisférica de Seguros con la participación de más de 600 delegados del Continente y observadores de varios países de Europa.

Por primera vez intervendrá nuestro país en forma activa en un evento internacional de tanta trascendencia, mucho más si se propondrá una ponencia sobre "Creación de un Sistema de Retrocesiones entre las Naciones Americanas" que, en el fondo, significará una mayor retención de moneda extranjera en el área sudamericana.

La Delegación representativa del seguro privado boliviano estará integrada por los siguientes ejecuti

vos. Luis Saenz Pacheco, Carlos Alberto Gottre Baldovino, César Adams Elio, Alberto Bravo García Rubén Lijeron Perez, Walter Sánchez Sandoval Antonio Hernández Marrero Sergio Gaymer Lincoln, Alfredo Oporto Crespo y Carlos Alberto Eguino.

Por lo que se refiere al temario de la Conferencia, comprende los siguientes aspectos: 1) La Empresa Privada y el Desarrollo Nacional, 2) El Seguro de Personas y la Seguridad Social 3) Coberturas Vinculadas al Tránsito Carretero Interamericano. 4)-Informe de las Comisiones Permanentes: Educación en Seguros Estudios Jurídicos y económicos y Estudios Técnicos y Financieros 5) Grupos de Intercambio de Experiencias: a) Reaseguro; Capacidad del mercado; Utilidad Técnica; Reservas para Pérdidas Catastróficas b) Estadísticas; Unificación de la Información estadística del seguro.

## PRESIDENTE DE REFORMA VOLUNTARIA DE SANTA CRUZ

Regresó hoy de Santa Cruz el presidente del Consejo Nacional de Reforma Agraria, Javier Orellana, quien visitó la ciudad y algunos distritos rurales para tomar conocimiento del desenvolvimiento de las dependencias de la entidad a su cargo.

Orellana informó que dará máxima atención a las áreas de las diversas regiones del Consejo Nacional de Reforma Agraria a fin de lograr los mayores rendimientos en beneficio de los campesinos.

Subrayó que para alcanzar estos objetivos, la institución su cargo adoptará algunas medidas de reorganización a los niveles técnico y administrativo, de manera que la Reforma Agraria se constituya en un organismo de real beneficio para los campesinos.

Orellana añadió que los planes serán estudiados y elaborados en estrecha colaboración con las autoridades del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agricultura.

## Secretarias y auxiliares de oficina

PLANES DE: 3 meses —OFICINA DE EMPLEOS— (Dentro y fuera del país) 6 meses 1 año

Entrenamos y perfeccionamos aspirantes de nivel medio y post-grad. Cursos Intensivos. Se requiere mucha responsabilidad.

### ESPECIALIDADES:

- CORRESPONDENCIA EN INGLES
- DACTILOGRAFIA
- TAQUIGRAFIA
- PRACTICA DE OFICINAS
- REDACCION Y ORTOGRAFIA

- Shorthand (Gregg Diamond)
- Archivos y Kardex
- Typing
- Personalidad y Rel. Públicas
- Inglés Intensivo (3 niveles)

Textos y Material de Estudio incluidos en la Matrícula. El alumno recibe las lecciones grabadas en cinta fonomagnética para sus repases en forma gratuita. Prospectos e Informaciones en Cap. Ravelo 2066 — Tel. 24028.

LINCOLN INSTITUTE  
Experiencia y Responsabilidad

## AMPLIO LOCAL ESPECIAL PARA OFICINAS

## EXCELENTE UBICACION

Se ofrece en alquiler o anticrético  
Entrega inmediata.

Referencias: Calle Murillo Nº 650.

## Aclaración del Ministerio de Industria y Comercio

CON RESPECTO AL AVISO PUBLICADO SOBRE LA REVALIDACION DE LOS PERMISOS DE IMPORTACION DE HARINA Y ACEITE COMESTIBLE, SE ACLARA A LOS INTERESADOS QUE SE CONCEDE UN PLAZO DE 30 DIAS LABORALES, A PARTIR DEL 17 DE SEPTIEMBRE HASTA EL 29 DE OCTUBRE, PARA LA REVALIDACION DE LAS RESOLUCIONES OTORGADAS.

AQUELLOS IMPORTADORES QUE CON ANTERIORIDAD A LA PUBLICACION PERIODICA DEL 17 DE SEPTIEMBRE HUBIERAN ABIERTO SUS ACREDITIVOS O DEMUESTREN LA COMPRA A TRAVES DE OTROS DOCUMENTOS, PRESENTARAN ANTE EL MINISTERIO DE INDUSTRIA Y COMERCIO EL COMPROBANTE RESPECTIVO PARA SU INMEDIATA REVALIDACION.

# Casi 50% de la población económica activa integra el sector de desocupados

## A FIRMO EL MINISTRO HUMBOLDT BARRERO

...ncrementa por ciento de la población económica activa, constituye el sector de desocupados, de acuerdo con el estudio realizado por el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales ayer, en rueda de prensa, el titular del Despacho Humboldt Barrero.

En su charla con la prensa, Humboldt Barrero, sostuvo que los factores determinantes de la desocupación son: la deficiente canalización de los recursos a los sectores productivos; la absorción de mano de obra por la restricción del mercado interno como consecuencia de la mala organización, cooperación y eficiencia de las esferas de la actividad en los sectores público y privado; la existencia de planes económicos descoordinados.

Barrero manifestó que otra causa determinante radica en la falta de capacitación técnica—profesional—excedente de mano de obra, lo que condujo a un deterioro de los niveles de la economía.

...mantienen la expansión del sector cooperativo, manifestó.

### PARTICIPACION

Concluyendo su charla con la prensa, Humboldt, expuso su criterio de adoptar una política tendiente a efectivizar la participación de las organizaciones sociales en el desempeño de las funciones de responsabilidad en los mecanismos del Estado, considerando el óptimo aprovechamiento del movimiento técnico con que cuenta el sector cooperativo nacional.



Humboldt Barrero, ministro de Trabajo y Asuntos Sociales.

...en este respecto, Humboldt Barrero manifestó que su ministerio se propone lograr la promoción cualitativa y cuantitativa de los obreros del país.

...de esta manera se logrará superar el ingreso de mano de obra a los sectores de la industrialización que, simultáneamente, a racionalización de la obra, reduciendo los costos y aumentando los rendimientos cuantitativos".

...en esta parte, manifestó que el gobierno, en su meta programada de erradicar la desocupación, se dirigirá a los sectores de la construcción para invertir varios millones con el fin de crear un gran número de trabajos.

...que esa industria trabaja actualmente con un porcentaje de su capacidad productiva.

...que el Gobierno incrementa los créditos financiados al sector de las construcciones y, en consecuencia, todos los sectores de la actividad industrial.

...que el plan se pondrá en marcha en dos fases: la primera será la mayor ocupación que permita diferentes niveles de capacitación, persiguiendo la productividad, que, en definitiva, logrará mayor alianza por el contacto y entendimiento con ellos, la verificación del progreso.

...en esta parte, opinó que tomar en cuenta el rendimiento natural del trabajo, se debe a la organización de comunidades de producción de artículos primarios para la industria de consumo como de exportación.

...de las comunidades—dijo—de apoyo por organismos reguladores de precios y políticas crediticias.

### PRATIVAS

...debe al caso de las cooperativas creadas en el país, al que se está estudiando seriamente al respecto, anunciando la participación de las actividades de los diferentes tipos de cooperativas en un búsqueda de la dinamización de su operabilidad.

...se busca la creación de mecanismos financieros que ga-

## Vendo por Viaje

### Ultimos días hasta domingo 19

Juego comedor; juego dormitorio; calefón alemán 60 galones; alfombra europea sin uso (4 x 2.90) tipo persa; muebles cocina; estufa eléctrica con ventilador (alemana); equipo camping; radio Zenith Transoceanic (7000); juego de té-plata inglesa (3 piezas); filmadora automática; grabadora Philips-cassette; lámparas; apliques; objetos de regalo; adornos; cocina; refrigerador; mueble-bar; muebles sueltos; máquina de escribir eléctrica portátil Royal, Apollo 10. Precios mínimos. Referencias Av. 6 de Agosto 2845 (de 9 a 12 m. y de 2 a 6 p.m.)

## LIQUIDACION DE REPUESTOS GENUINOS G.M.

# 20% DE REBAJA

Repuestos genuinos G.M. para automóviles camionetas y camiones CHEVROLET IMPORTADOS HASTA 1970

VEA NUESTRAS LISTAS EN:

## COBANA

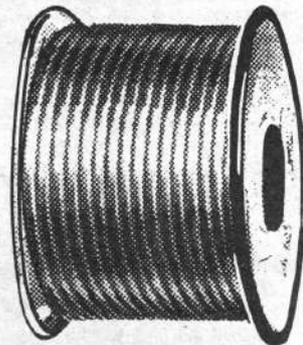
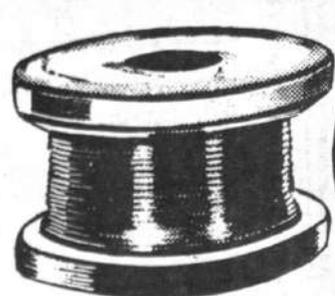
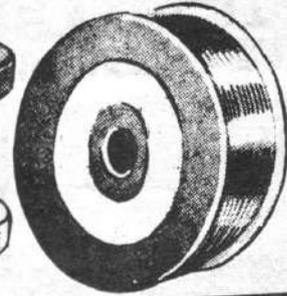
AV. Mariscal Santa Cruz

ESTACION DE SERVICIO  
Esquina Av. Arce y Rosendo Gutiérrez



# Alambre de cobre esmaltado en todo diámetro

SR. ELECTRICISTA PARA EL EMBOBINADO DE MOTORES, VISITE NUESTRO DEPARTAMENTO TECNICO.

HANSA LTDA. LA FIRMA BOLIVIANA DE SU CONFIANZA CON MAS DE 60 AÑOS AL SERVICIO DEL PAIS.

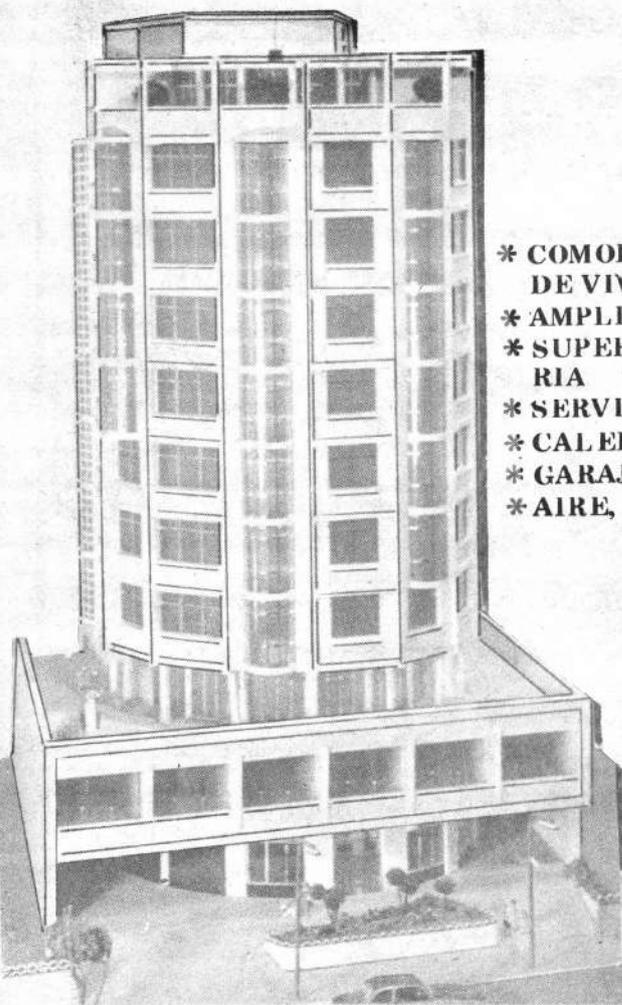
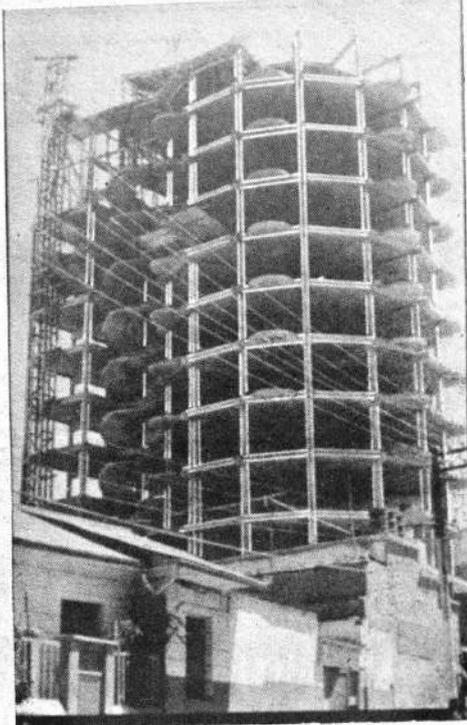
DEPTO. TECNICO  
Tels. 42836 · 55219 · 53661

Sucursales: COCHABAMBA · ORURO · POTOSI · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLAZON

EN  
CAPITAN RAVELO  
CERCA DE LA NUEVA  
AVENIDA DEL EJERCITO  
SE  
ENCUENTRA  
EL

# Edificio VENEZUELA

(en plena construcción)



- \* COMODOS DEPARTAMENTOS DE VIVIENDAS
- \* AMPLIAS OFICINAS
- \* SUPERMERCADO—CONFITERIA
- \* SERVICIO DE ASCENSOR
- \* CALEFACCION CENTRAL
- \* GARAJES
- \* AIRE, SOL Y AREAS VERDES

Adquiera  
el suyo  
en

## PROPIEDAD HORIZONTAL

DEPARTAMENTOS VIVIENDAS  
DE DOS Y TRES DORMITORIOS

PROMOCION Y VENTAS CON LA  
GARANTIA DE

### Bolivar S.A. de Seguros Generales

Av. Mariscal Santa Cruz, Edificio "BOLIVAR"  
Teléfono 51441 - 55812 - Cables "BOSEGER" Casilla 1459  
LA PAZ - BOLIVIA

## COCHABAMBA: INICIARAN CAMPAÑA ANTISARAMPION COMENZARON PREPARATIVOS

Campana integral contra el sarampion será iniciada la próxima semana en Cochabamba, de acuerdo a informe del Ministerio de Salud y Previsión Social.

Dicho Ministerio ha dispuesto que los encargados del Banco Nacional de Vacunas y del Departamento de Abastecimiento Médico realicen todas las gestiones necesarias para cumplir con éxito esa campaña.

### MEDICAMENTOS

En ese Ministerio se anunció oficialmente que en el curso de la semana entrante, viajarán a la capital del valle, el Director Nacional del Instituto de Enfermedades Transmisibles, Dr. Luis Gamarra y el Subdirector de Administración Jaime Roda, llevando material sanitario y medicamentos con desti-

no a la unidad sanitaria de ese distrito.

### DONARON SEIS MIL DOLARES PARA LA CABAÑA ULLA-ULLA

La Sociedad de Frankfurt, Alemania otorgó a la división de Vida Silvestre y Parques Nacionales del Ministerio de Agricultura la suma de seis mil dólares para la adquisición de equipo y otros indispensables para la cabaña Ulla Ulla, reserva de alpacas y vicuñas.

La ayuda otorgada por Alemania servirá para acelerar el proyecto destinado a conseguir faja de calidad, atraer al cruce de alpacas y vicuñas.

La división de Vida Silvestre y Parques Nacionales se organizó en 1961 desde esa fecha está realizando un trabajo de protección a la fauna alpacas especialmente alpacas y vicuñas.

## Recompensa 500.- \$b.

para quien encontró o sabe del paradero de un perro Boxer (color marrón) hembra, extraviada el día viernes horas 17. Comunicar al teléfono 27501 ó CASA GELOSO, Plaza Morillo.

## GABINETE PSICOLOGICO

### PARAPSICOLOGICO

Mediante nuestra ayuda puede Ud. solucionar los diferentes problemas de su persona y de su hogar, especialmente en sentimental y conyugal, Estudios, negocios, complejos, etc.

Acuda sin pérdida de tiempo a "GABINETE PSICOLOGICO" Consultas en el Gran Hotel Neuman, calle Loayza Nº 11. Frente a la ex Academia de Policías, pieza Nº 11. Teléfono 25445 de horas 15 a 20.

## El Instituto Superior de Administración Pública

Convoca a ejecutivos, Directores y Administradores de Instituciones descentralizadas, Empresas Públicas y Gobiernos Locales, al

### CURSO DE ADMINISTRACION PARA EL DESARROLLO

que se realizará en esta ciudad, de conformidad con las siguientes especificaciones:

#### 1. OBJETIVOS

a) Capacitar a los funcionarios de las Entidades Públicas, Instituciones Descentralizadas y de Gobiernos Locales, en las técnicas modernas de la Administración Pública para el Desarrollo.

b) Intercambiar experiencias en materia de Sistemas Administrativos modernos que posibilite una eficiente conducción de sus organismos y procura del desarrollo nacional.

#### 2. PLAN DE ESTUDIOS

1. Teoría y Organización del Estado
2. El Proceso de la Planificación
3. Administración para el Desarrollo y Análisis de la Reforma Administrativa boliviana.
4. Principios de Análisis Administrativos
5. Desarrollo de Personal
6. Administración Financiera
7. Administración de Compras y Suministros
8. Principios de Estadística
9. Adopción de Decisiones
10. Técnicas de Supervisión
11. Investigación Operativa

3. DURACION: 4 de octubre al 3 de diciembre de 1971.

4. HORARIO: 15 a 18

5. REQUISITOS: Ser Jefe, Director o Administrador en ejercicio. Pago de matrícula \$b. 20.-

6. SEDE: ISAP, Carrasco 1391, La Paz.

# INSTALARAN LINEAS TELEFONICAS: TARIJA CONVENIO CON ARGENTINA

Tarija, 17 (HOY).- La Compañía Standard Eléctrica y la Alcaldía Municipal de la ciudad de Tarija, suscribieron contrato en la víspera, para la instalación de 2.000 líneas telefónicas del sistema Crossbar Centaconta, medida que beneficiará en breve a Tarija, estableciendo un sistema moderno de comunicaciones, ya que el sistema es considerado como uno de los más avanzados en tecnología.

Con el mencionado contrato, se permitirá además la interconexión de la ciudad con las provincias chuquisaqueñas y será base de la futura red nacional de telecomunicaciones del país.

La firma del contrato fue efectivizada por el Alcalde Municipal, Ricardo Curioli y el Presidente de la Compañía que tendrá a su cargo la instalación telefónica Thomas Delahanty.

Fueron invitados al acto, Raul López Naguil, Consejero Económico de la Embajada argentina en Bolivia, que asistió en representación del Embajador de la nación vecina y el Cónsul argentino en Tarija.

# COOPERARA EL BID EN INSTALAR 250 GRANJAS GANADERAS EN EL PAIS

Diecisiete países de la América Latina, entre los que figura BOLIVIA, obtuvieron préstamos del Banco Mundial y sus filiales por valor de 2.300 millones de dólares durante el año fiscal de 1971 que terminó el pasado 30 de junio.

BOLIVIA, en ese año fiscal recibió un préstamo de 6,8 millones de dólares para incrementar la producción ganadera boliviana, orientada a financiar el establecimiento de alrededor de 250 granjas ganaderas en el departamento del Beni y zonas vecinas, y 150 granjas de cría de ganado lanar en las regiones del altiplano, además de servicios técnicos relacionados.

La mayoría de las granjas de ganado lanar serán cooperativas o de tipo cooperativas, y se espera que más de 3.000 familias dueñas de esas granjas obtengan ingresos adicionales por esas inversiones.

El proyecto ya en desarrollo dará por resultado una producción de lana de unas 10 mil toneladas por año. Se espera que la mayor parte sea para la exportación, con unas ganancias de 5.500.000 dólares en divisas.

El proyecto también aumentará la producción de carne de cordero en unas 1.100 toneladas por año y la producción de unas 575 toneladas para el consumo local. El proyecto se halla bajo la administración del Banco Agrícola de Bolivia (B.A.B.).

Los compromisos de fondos hechos por el Banco Internacional de Construcción y Desarrollo (Banco Mundial) y sus dos filiales, la Asociación Internacional de Fomento (AIF) y la Corporación Financiera Internacional (CFI), ascendieron a más de 2.500 millones de dólares en todo el mundo, lo que constituye un aumento de unos 250 millones de dólares sobre los 12 meses anteriores.

Los desembolsos de la AIF aumentaron en un 40% durante el año fiscal de 1971, hasta una cifra sin precedente de 1.100 millones de dólares.

En un informe combinado del Banco y la AIF concede un énfasis especial a las nuevas propuestas encaminadas a mejorar la eficacia de los programas de desarrollo, tomando en cuenta tanto las necesidades sociales y económicas como los objetivos de los países prestatarios.

El informe sobre la AIF se expedirá más adelante.



# MINIREGALOS PARA MAXISORPRESAS

## PHILIPS

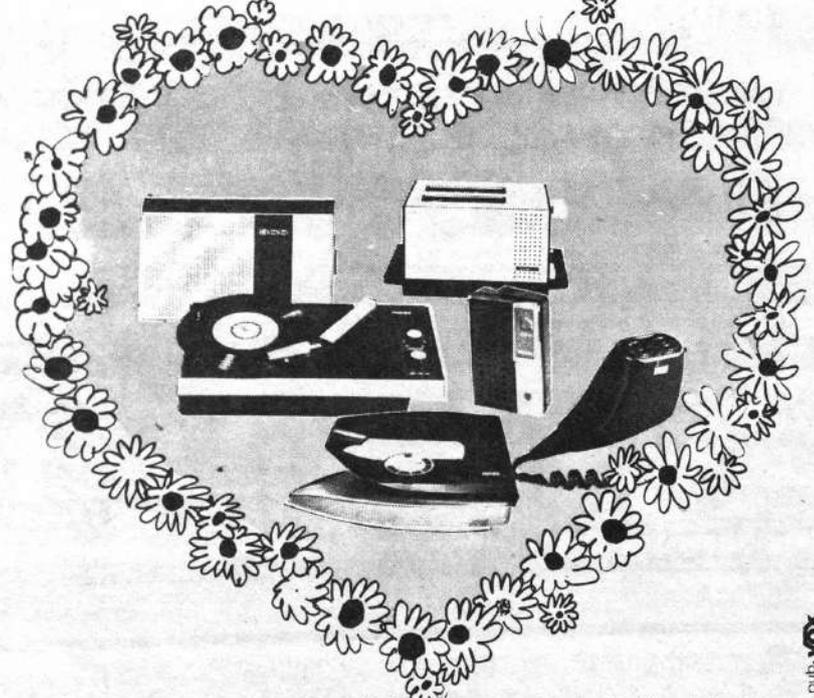
### DIA DEL ENAMORADO



2 Long Plays por valor de uno sólo  
MUSICA SELECTA POPULAR Y BEAT

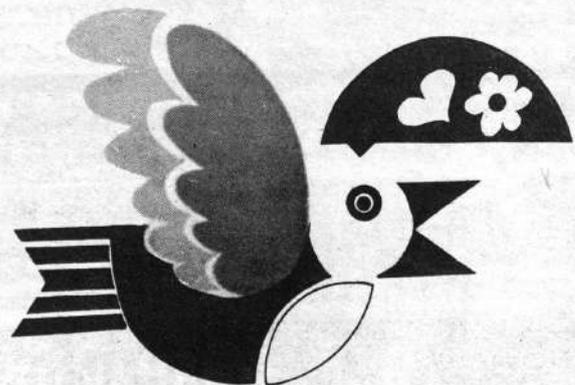
PHILIPS  
KARUSELL  
DEUTSCHE -- GRAMMOPHON  
POLYDOR

GALERIA PHILIPS calle Loayza No. 207 o en su Distribuidor PHILIPS



Sintonice RADIO NUEVA AMERICA el domingo 19 ¡Grandes Obsequios!

# 10% de rebaja por toda compra al contado



Exija su cupón del concurso y pase el Otoño en Europa y de "yapa" Nueva York vía AVIANCA

pub. vox

# "BELDEN"

## Procedencia americana

- CABLES COAXIALES PARA TRANSMISION
- Cables blindados para micrófono
- Cables blindados para audio, monaurales y Stereo
- Cables estañados para antenas de transmisión.

### Establecimientos "MARCONI" S.R.L.

Yanacocha 337 — Teléfono 24348 — Casilla 143  
Oruro: La Plata 1625 — Teléfono 50196.

# Novedad Serie de Compendios Schaum

**VIBRACIONES MECANICAS**  
Teoría y 225 problemas resueltos  
WILLIAM W. SETO

**CIRCUITOS ELECTRONICOS**  
Teoría y 160 problemas resueltos  
EDWIN C. LOWENBERG

**PROBABILIDAD**  
Teoría y 500 problemas resueltos  
SEYMOUR LIPSCHUTZ

**LINEAS DE TRANSMISION**  
Teoría y 165 problemas resueltos  
R. A. CHIPMAN

**TOPOGRAFIA GENERAL**  
Teoría y 650 problemas resueltos  
SEYMOUR LIPSCHUTZ

## LIBRERIA TEJERINA LTDA.

SUCURSALES: ORURO — COCHABAMBA

POTOSI — SANTA CRUZ.

COMERCIO 1073 — TELEFONO 2-2737



El 21 de septiembre "Día de la Primavera", a partir del presente año también "Día de los Enamorados" en Bolivia. Los juveniles corazones palparán con más violencia en esa fecha a cuando se acerquen al ser amado, con quien, seguramente, comenzaron ya a efectuar planes.

# DIA DE LOS ENAMORADOS AMOR JUVENIL A ESTILO BOLIVIANO

Quedó para la historia y las remembranzas de quienes di- po pasado fue mejor", aquello de las parejas que en las parro- rillo o El Prado, apenas si se cruzaban una mirada como pre- cumento furtivo que mucho tiempo después, conformaría la base- mino hacia el altar.

Corrido el tiempo, adecuadas las gentes a los cambios de la influencia del cine, la radio y la literatura, los jóvenes de h- modo la manifestación del amor.

Se hace patente una mayor franqueza en los actos de rela- chacho; quien sabe se haya roto determinadas barreras de lin- mente, afecta a las personas mayores. Y lo cierto es que fo- morados al estilo boliviano, nada tiene que ver con los for-

### ELLA Y EL

Cualquier pareja de jóvenes de 15 años, hoy camina p- menor recodo se abrazan y se besan en la vía pública.

Alguien sostenía, viendo a nuestros muchachos, que los bol- nas están resultando más "besuqueadores" que los franceses, de exageración pero no se aparta totalmente de la verdad.

### UN POCO AUSENTES

Lo que si llama la atención es la característica, el estilo de hoy. Aquellos ritmos psicodélicos, cuando la pareja tiene- dan la impresión de ausencia, la sensación que cada uno va p- tarle el mundo que les rodea.

No falta quien, persona mayor, y cascarrabias por exce- rjita de chicos acaramelados refunfuña: "¡Qué mocosos estos- pos se insinúan de diferente manera.



¡Huyendo de su pasado, en el Amor y la Aventura, encontró la razón de su Vida...!

METROCOLOR

APTA PARA TODO PUBLICO

## BRONSON, EL AVENTURERO

ESTUDIO GALE PRODUCTIONS

PRONTO **MONJE CAMPERO** MICHAEL PARKS · BONNIE BEDELIA · AKIM TAMIROFF

¡DONDE EL PECADO TOMA LA FORMA DE LO BELLO!

De arriba a abajo... ¡es la mejor casa en la ciudad!

Metro-Goldwyn-Mayer presenta  
una Producción de Carlo Ponti con

**David Hemmings**  
**Joanna Pettet**

**LA ÚNICA CASA EN LONDRES**

(THE BEST HOUSE IN LONDON)

coestrellas George Sanders · Dany Robin  
Warren Mitchell · argumento  
cinematográfico original: Denis Norden  
producida por Philip Breen y Kurt Unger  
dirigida por Philip Saville · Eastmancolor · MGM

ES OTRO SENSACIONAL IMPACTO DE "INCOFISA"

**PROXIMO** CENSURA: MAYORES DE 21 AÑOS

\* SENSACIONAL ESTRENO Cine SCALA \*

## CELEBRAN CON DISTINTOS ACTOS DIA DEL ENAMORADO

La flor de intercambio entre parejas será el clímax de la celebración. Ha sido bien recibida la iniciativa a decidirse por primera vez en el país el "Día de los Enamorados" que coincidirá con la Fiesta de la Primavera.

En esta forma, el martes 21, distintas instituciones culturales, sociales y deportivas a nivel juvenil, tendrán reuniones b- lables e intercambio de obsequios.

### DESCUENTOS EN EL COMERCIO

Comenzando por la firma Philips que fue la primera en publicar su programa de descuentos en artículos de habitual uso juvenil, gran parte del comercio se ha sumado a la campaña. Numerosas tiendas comerciales de las arterias centrales, principalmente, Soledad, Comercio, Y un acoch y Potosi, exhiben en sus vitrinas unos cartés donde se destaca un corazón con la leyenda: "El regalo que quiero de ti... ¡compralo aquí!"

### CLAVES AL PORMAYOR

Recogiendo distintas iniciativas y siguiendo la tradición latinoamericana y europea sobre la celebración del Día de los Enamorados, serán las floristas y las floristas las que deberán atender los requerimientos del público joven para ofrecer el clímax de los corazones que se intercambiarán los miembros de cada pareja.

### CONFITERIAS SE PONEN A TONO

Locales de habitual concurrencia juvenil como Confitería Galey y otras, han comenzado a publicitar los programas especiales y sesiones b- lables que organizarán para el martes desde las 18:00 horas.

### ENTRENAN UN RITMO BOLIVIANO

El conocido compositor y ejecutante Victor Córdoba junto con el Conjunto Los Gaiteros, anunciaron que en homenaje al Día de los Enamorados estrenarán un nuevo ritmo boliviano, que según dijeron, es una combinación de huayno, tiquirano y fandanguillo español. Este ritmo que pretenden introducirlo se denomina "La Siringa" y los propios Gaiteros auspiciaron un concurso para premiar a la pareja que mejor baile el nuevo ritmo.

# REABREN ESTA NOCHE ESTUDIO 1 DE R.N.A.

A tono con el Día de los Enamorados, esta noche a las 20:10, se reabrirá Estudio Uno de Radio Nueva América para presentar el espectáculo denominado "Show del Amor".

Participan entre otros conjuntos artísticos: Voces del Alba, Rodolfo Serrano y su conjunto y Los Genios.

La atracción del programa consiste en la participación de 15 parejas de jóvenes enamorados dentro del concurso "Almas Afines" para optar los 30 premios que, desde secadoras de cabello hasta tocadiscos, obsequiarán los distribuidores Philips.

## ESTUDIANTE DE 12 A 15 AÑOS

TIENES QUE SER EL HEROE O LA HEROINA DE TU GENERACION APRENDIENDO



Dactilografía  
Caligrafía  
Inglés



SNACK BAR CON MELODIAS DE HOY Y DE SIEMPRE

**BOLIVIAN INSTITUTE**

BATALLON COLORADOS 36 (a media cuadra de El Prado)  
Tel. 2-3625. Dr. H. Urquiza Gutierrez, Director

¡APROVECHE!

SEPTIEMBRE  
MES ANIVERSARIO  
DE *La Favorita*

MULTIMOS DIAS  
DE LOCURA!

19.50  
CAMISA  
JORGE Y

5.10  
X \$b.  
PAÑUELOS

2 X \$b. 25  
BLUSAS  
Epsy

4 18  
X \$b.  
PAR DE CALZETINES

39.50  
CAMISAS  
C/O. \$b.  
ROBIN HOOD

2 X \$b. 20  
POLERAS BLANCAS  
DE CABALLERO

# LA FAVORITA

UNICO LUGAR DE VENTAS: POTOSI 1056.

SES DE  
SEÑANZA  
TUITA.

borda  
zurce  
ojalea

# elna

rende botones  
maravillas más



**HANSA** Ltda. LA PAZ, Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazon

La firma boliviana de su confianza con más de 60 años al servicio del país

# Terminante posición de EE.UU. respecto al diez por ciento de sobretasa a importaciones

Panamá 18 (ANSA).- Estados Unidos, fijó su posición contraria a cualquier excepción en la sobretasa del diez por ciento a sus importaciones, dispuesta el pasado quin

ce de agosto, explicando que eximir a cualquier país o grupo de países reduciría la eficacia de la medida, no sería apropiado para medidas comerciales temporales aplicadas

en razón de balanza de pago, pro vocaría peticiones de otros países que se considerarían igualmente con buenos y justificados casos y tendría a socavar el programa e

conómico general.

Dicha actitud fue señalada al res ponder la delegación norteamericana a un cuestionario de diez preguntas que le fue formulado por el grupo latinoamericano en el seno de la séptima asamblea a nivel ministerial del Consejo Interamericano Económico y Social (CIES) que se está llevando a cabo en esta capital. El mencionado planteamiento fue esbozado por la representación estadounidense al ser preguntado sobre el por qué se había aplicado indiscriminadamente la menciónada sobretasa del diez por ciento tanto para los países industrializados como para las naciones subdesarrolladas.

Estados Unidos, por otra parte, negó la posibilidad de que la tarifa sobretasa sea excluida a los productos contenidos en la lista del

sistema general de preferencias. Las relaciones comerciales entre Estados Unidos y Latinoamérica a la lista, que contiene cerca de ochocientos productos, aun no ha sido sometida a estudio del Consejo de la Unión.

Respecto a la posibilidad de que Estados Unidos apoye la aplicación del bloque latinoamericano del tercer mundo, en general, los mecanismos de decisión existentes o por crear para la reforma del sistema monetario internacional, la respuesta norteamericana fue que los países latinoamericanos están plenamente representados en el Fondo Monetario Internacional. Estados Unidos cree "que los países implicados deben tener voz en las decisiones relativas a la revisión y reforma del sistema monetario internacional".

## Rol de Inspección de Vehículos en General PLAZA VILLARROEL.

La Jefatura Departamental de Tránsito, comunica a los señores propietarios y conductores de vehículos motorizados en general que, a partir del día lunes 4 de octubre del presente año, se efectuará la inspección técnica bajo las siguientes disposiciones.

- Del 4 al 9 de octubre: Vehículos particulares en general.
- Día 10 de octubre: "Automóvil Club Boliviano" Calacoto.
- Del 11 al 16 de octubre: Automóviles de alquiler.
- Día 17 de octubre: "Automóvil Club Boliviano" Calacoto.
- Del 18 al 23 de octubre: Vagonetas, camiones, jeeps y camiones particulares.
- Del 25 al 27 de octubre: Camiones transporte pesado, en Río Seco.
- Del 28 al 30 de octubre: Camiones transporte pesado, en Senkata.
- Del 3 al 5 de noviembre: Camiones transporte pesado, Kilómetro 11.
- Del 6 al 9 de noviembre: Camiones transporte pesado Chuquiaguillo.
- Del 10 al 12 de noviembre: Camiones transporte pesado, Río Abajo.
- Día 13 al 14 de noviembre: "Usimacón".

### COLECTIVOS

- Del 15 al 17 de noviembre: Línea Nº 1 Litoral.
- Del 18 al 20 de noviembre: Línea Nº 2 Eduardo Abaroa
- Del 22 al 24 de noviembre: Línea Nº 3 San Cristóbal
- Del 25 al 27 de noviembre: Línea Nº 5 Villa Victoria
- Del 29 al 30 de noviembre: Motocicletas en general
- Del 29 al 30 de noviembre: Servicio Rápido
- Día 21 de noviembre: Transporte Urbano.

### HORARIO

Mañanas de Hs. 08:30 a 12:00  
 Tardes de Hs. 14:00 a 18:00  
 Días sábados de Hs. 08:30 a 12:00

La Paz, 8 de septiembre de 1971

My. GUIDO DAVALOS BACARREZA, Jefe Deptal. de Tránsito

## MINISTERIO DE INDUSTRIA Y COMERCIO Permisos de Importación

Se comunica a los interesados y a la opinión pública en general, que todos los permisos de importación de aceite comestible y harina de trigo, concedidos durante el anterior Gobierno, deben ser revalidados por las nuevas autoridades del Ministerio de Industria y Comercio, para que tengan plena validez.

La Paz, 17 de septiembre de 1971

RELACIONES PUBLICAS

## Ministerio de Previsión Social y Salud Pública

CONVOCATORIA PARA LA NOMINACION DE LA

### "MUJER DE BOLIVIA"

El Ministerio de Previsión Social y Salud Pública mediante el Departamento Nacional de la Mujer, convoca a todas las prefecturas departamentales del país, a presentar sus candidatas para la designación de la "MUJER DE BOLIVIA" de conformidad al D. S. Nº 08943 bajo las siguientes condiciones:

PRIMERO.— Todas las Prefecturas de Departamentos deberán seleccionar a partir de la fecha a la mujer que participará en el premio "MUJER DE BOLIVIA".

SEGUNDO.— Para la selección del premio "MUJER DE BOLIVIA" deberá tomarse en cuenta únicamente los méritos intelectuales, espirituales y relevante función social de la mujer boliviana, la misma que haya cumplido labores destacadas en sus actividades de carácter nacional y sin distinción de clase ni credo religioso.

TERCERO.— La entrega del premio "MUJER DE BOLIVIA" será efectuado por el Excmo. Sr. Presidente de la República.

CUARTO.— La elección estará a cargo de un comité especial integrado por un representante del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, un delegado del Ministerio de Cultura e Informaciones, un delegado del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sindicales, un delegado de la Prefectura y un delegado de Prensa y Radio.

QUINTO.— Los curriculum vitae de las candidatas deberán ser enviadas al Departamento Nacional de la Mujer del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública hasta el día 27 del mes en Curso. La elección se efectuará el 1º de octubre impostergerablemente en las Oficinas del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública.

La Paz, septiembre de 1971

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

## Ministerio de Planificación y Coordinación

Subsecretaría de la Reforma Administrativa

Instituto Superior de Administración Pública

Dirección Central del Sistema de Personal

EL INSTITUTO SUPERIOR DE ADMINISTRACION PUBLICA y la DIRECCION CENTRAL DEL SISTEMA DE PERSONAL

tienen el agrado de convocar e invitar a los funcionarios encargados con las Oficinas de Personal de Instituciones Descentralizadas, Empresas Públicas y Gobiernos Locales, al

II CURSO NACIONAL DE ADMINISTRACION DE PERSONAL que se realizará en esta ciudad, de conformidad con las siguientes especificaciones:

- OBJETIVOS
  - a) Capacitar a los funcionarios de las Oficinas de Personal de Instituciones Descentralizadas, Empresas Públicas y Gobiernos Locales, en las técnicas modernas de Administración de Personal.
  - b) Continuar el proyecto de implementar el Sistema Nacional de Personal, organizando las unidades respectivas, un mando políticas y programas en la enseñanza práctica.
  - c) Intercambiar experiencias en materia de dirección y control de personal y uniformar prácticas y procedimientos mediante la realización de trabajos prácticos y utilización del "Sistema de Casos".
- PLAN DE ESTUDIOS
  - a) Teoría de la Organización de Estado.
  - b) Planificación del cambio institucional.
  - c) Teoría de la administración de personal.
  - d) Relaciones humanas.
  - e) Técnicas, acciones y procedimientos de personal.
  - f) Legislación y normas.
  - g) Carrera administrativa y escalafón funcionario.
  - h) Reforma Administrativa y Administración de Personal.
  - i) Administración de Personal Comparada.
- DURACION: 4 de octubre al 30 de noviembre de 1971.
- HORARIO: de 9 a 12 todas las mañanas hábiles.
- REQUISITOS: Ser Jefe de Personal en ejercicio. Actividades relacionadas con este campo. Pago de matrícula: \$500.
- INSTITUCIONES PATROCINANTES: Instituto Superior de Administración Pública, y Dirección Central del Sistema de Personal.
- SEDE: ISAP, Carrasco 1391, La Paz.



**VUELVE!... LA PELICULA QUE CAUTIVO AL MUNDO ENTERO!!**



Premiada ocho veces internacionales / Aplaudida miles de veces en todo el mundo /

\*\*\*\*\*

**Sensualidad de plena belleza!**  
Cálido, hondo, vibrante amor adolescente que invade la pantalla!

los paraguas de cherburgo

SCOPE EASTMANCOLOR

es otro impacto de "INCOFISA" LTDA. **GRAN SUCESO Cine LA PAZ**

**\* IMPRESIONANTE REALISMO NUNCA VISTO! \***

un film de **ALESSANDRO PERRONE**



**VIETNAM GUERRA SIN FRONTERAS**  
DONDE LA MUERTE ES REAL... EL DRAMA QUE AZOTA A LA HUMANIDAD, AL BORDE DEL CATACLISMO!!

PROXIMO EST RENO **Cine Teatro PRINCESA**

**CINE 6 DE AGOSTO**

Matinal, en technicolor PA-PI, con Alan Arkin Precio 1.60.  
Matinée, en technicolor Y CUATRO CABALGARON, con Sue Lyon. Tanda y noche (S.M. de 18 años) ZABRISKIE POINT, con Mark Frechette y Darla Halprin. Actualidades mundiales No. 36. Precios matinée 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

**CINE 16 DE JULIO**

Matinal LOS PRE-UNIVERSITARIOS. Precios matinal 1.60.  
Matinée, AQUellos AÑOS LOCOS, con Palito Ortega. Tanda y noche LOS AMANTES SON SERES EXTRANOS. (M. 21 años). Precios matinée 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

**CIN ESCALA**

Matinal LAS MEJORES CARCAJADAS DE LAUREL Y HARDY. Precios 1.60 y 2.10.  
Matinée, tanda y noche LAS LEANDRAS, con Rocío Durcal y Alfredo Landa. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinal 1.60 y 2.10. Matinée 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

**CINE LA PAZ**

Matinal EL TESORO DE TARZAN, con Johnny Wellsmuller. Precios matinal 1.60 y 2.10.  
Matinée, tanda y noche EL DERECHO A LA FELICIDAD, con Ubaldo Martínez y María Luisa. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinée 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

**CINE PRINCESA**

Matinal LUNA DE MIEL A LA ITALIANA.  
Matinée en technicolor ABANDONADOS EN EL ESPACIO, con Gregory Peck (A.T.P.). Tanda y noche estreno en technicolor PRIMAVERA DE UNA SOLTERONA, con Maggie Smith (M. 18 años). Precios matinal 2.10. 1.60. Matinée 3.60. 3.10. 2.60. 2.10. Tanda y noche 4.30. 3.80. 3.30. 2.80.

**CINE TESLA**

Matinal PROFESIONALES POR UNA MATANZA. Matinée, tanda y noche estreno en technicolor MAS ALLA DE LA LEY, con Lee Vann Cleef. (M. de 18 años). Precios matinal 2.10. 1.60. Matinée 4.10. 3.60. Tanda y noche 5.30 y 4.80.

**CINE UNIVERSO**

Matinal presenta DIBUJOS ANIMADOS, en technicolor.  
Matinée, tanda y noche LA DAMA Y EL VAGABUNDO, en technicolor. (T.P.). Precios matinée 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30. Matinal 1.60.

**CINE MONJE CAMPERO**

Matinal cedida a la Iglesia Mormona. Matinée, tanda y noche (M. 14 años) LA VENGANZA ES MIA, con George Hilton y Ernest Borgnine, a color. Precios matinée 4.10 y 3.10. Tanda y noche 5.30 y 3.80.

**CINE PARIS**

Matinal LA REINA DEL TABARIN, en technicolor. Precios 1.10.  
Matinée JURO MATARLOS UNO POR UNO, en technicolor, con Peter Holden. (T.P.). Tanda y noche VECINOS Y AMANTES, en technicolor, con Kirk Douglas y Kim Novak. (M. de 18 años). Precios matinée 3.10. Tanda y noche 3.20.

**CINE LA SALLE**

Matinée (T.P.) LOS ULTIMOS NOTICIEROS, DIBUJOS ANIMADOS y TRIPLE TRAICION, con Christopher Plumer, Romy Schneider, Trevor Howard, Yul Brynner, Gert Frobe y otros más.

**CINE AVENIDA**

Matinal doble RITA EN EL OESTE, con Rita Pavone y BLANCA NIEVES Y LOS SIETE ENANITOS, de Walt Disney. Precios 1.10 y 0.80.  
Matinée doble EL OCASO DE UN GANGSTER, con Jean Gavin, en technicolor. Tanda doble EL OCASO DE UN GANGSTER, con Jean Gavin y LA FIESTA INOLVIDA-

BLE, con Peter Seller. Noche SEXY REPORT. (S.M. de 21 años). Precios matinée 2.80 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

**CINE EBRO**

Matinal doble SERENATA PARA DOS ESPIAS Y RAPAGA SOBRE EL DESIERTO. Precios 1.— y 0.70.  
Matinée, tanda y noche dobles REZALE A TU DIOS, CAVA TU FOSA y MONTECRISTO 70, en technicolor. (T.P.). Matinée 3.20 y 1.60. Tanda y noche 3.20 y 1.60.

**CINE MEXICO**

Matinal doble LOS VALIENTES, en colores y Vinta y Capulina en DETECTIVES Y LADRONES. Precios 1.— y 0.50.

Matinée el último Noticiero Alemán y adelantos de nuestros próximos estrenos y en segunda parte SANTO Y BLUE DEMON CONTRA LOS MONSTRUOS, en colores. (A.T.P.). Tanda doble UN LADRON EN MI CAMA, con Mauricio Garcés, en colores y SANTO Y BLUE DEMON CONTRA LOS MONSTRUOS. (A.T.P.). Noche doble CAIN, ABEL Y EL OTRO, en colores, con Alberto Vásquez, César Costa y Enrique Guzmán y SANTO Y BLUE DEMON CONTRA LOS MONSTRUOS, en colores (A.T.P.). Precios M-T-N. 3.— y 2.—

**CINE ROXY**

Matinal doble TARZAN EL HOMBRE MONO y PUM PUM ESTAS MUERTO. Precios 1.10.

Matinée, tanda y noche dobles AMALIO REYES... UN HOMBRE Y VIVA LA VIDA, con Palito Ortega. Precios matinée 2.60. Tanda y noche 3.30 y 2.—

**CINE BOLIVAR**

Matinal DOCE MUJERES DE ORO, en technicolor. Precios 1.10 y 0.80.

Matinée BLANCA NIEVES Y LOS SIETE ENANITOS, de Walt Disney. Tanda y noche PLACERES PELIGROSOS, con Uta Levka. S.M. de 21 años). Precios matinée 2.80 y 2.10. Tanda y noche 3.30 y 2.20.

**CINE MIRAFLORES**

Matinal doble SOLO SE VE DOS VECES y TARZAN EN PELIGRO. Precios matinal 1.10.

Matinée, tanda y noche dobles ESTE LOCO VERANO y QUE NOCHE DE CASAMIENTO. Precios matinée 2.60. Tanda y noche 3.30.

**CINE TRIANON**

Matinal doble LA HORA Y MEDIA DE BALAZOS LAS HIJAS DEL ZORRO. Desde las 14 horas funciones continuadas CAPULINA CORAZON DE LEON, a colores.

**CINE ABAOJA**

Matinal doble EL HIJO PRODIGO y LA BESTIA FERNAL. (T.P.). Matinée, tanda y noche dobles, en technicolor LOS PISTOLEROS DE TEXAS (M. 14 años) DONDE SOBRA UN HOMBRE (T.P.). Precios matinée 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.60.

**CINE VARIEDADES**

Matinal HURACAN RAMIREZ y CAMINO DE LOS PANTOS. Precios 1.10 y 0.90.

Matinée, tanda y noche MAS ALLA DEL SOL y CALLAR O MORIR. Precios matinée 2.80 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.60.

**CINE ILLIMANI**

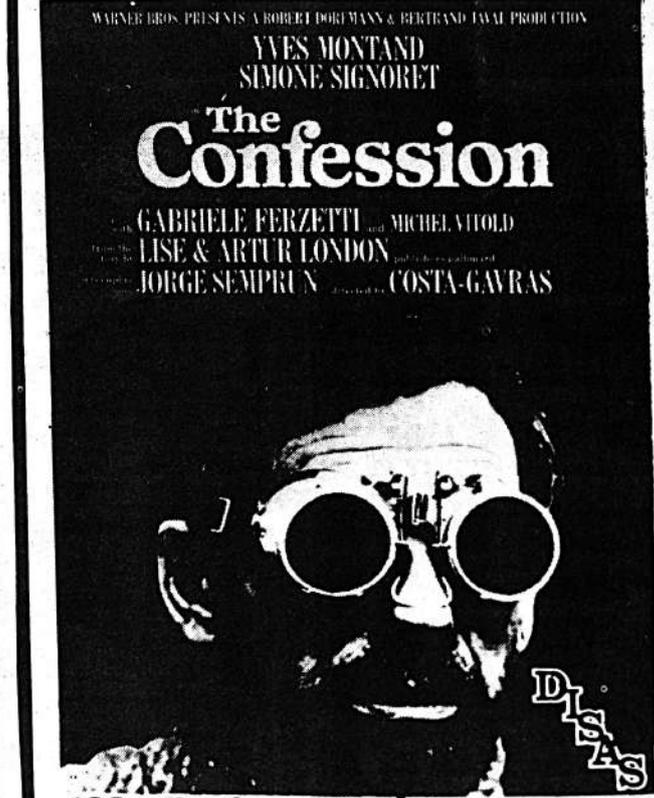
Matinal doble EL ESPERANZA DE LA BRUJA y EL JOVEN DEL CARRITO. Precios matinal 0.60.

Matinée, tanda y noche dobles LA HORRIPILANTE BESTIA HUMANA y EL YAKUI. (T.P.). Precios matinée 1.10. Tanda y noche 1.60.

**CINE AMERICA**

Matinée, tanda y noche tentativo continuado. Desde horas 15 CAPERUCITA BLANCA GARCITO CONTRA LOS MONSTRUOS y LOS CHILEROS. Desde horas 15

**¡PRONTO! ¡PRONTO!**  
**LA MEJOR Y MAS DISCUTIDA PELICULA DEL MOMENTO**  
EL MARTIRIO DE UN MILITANTE LEAL EN MANOS DE LA OPRESION EXTREMISTA



**"LA CONFESION"**  
Cine 16 de JULIO

El Comité Nacional de Coordinación de Obras Sociales cita con carácter de urgencia a sus representantes para la reunión que se realizará el martes 21 a las 18:00 hrs. en los salones del Club de La Paz. Se requiere puntual asistencia.

Ha nacido el hijo de los esposos Fuldo Blos Pozo y Norah M. de Blos. El niño fue bautizado con los nombres de Snyder Shionilo.

El martes 28 de los corrientes en la ciudad de las Damas Vicentinas se llevará a cabo un té rummy organizado por el Club "Tortugas".

### DESFILE DE MODELOS

El jueves 23 del presente en el sexto piso del Hotel La Paz se efectuará un Desfile de Modelos preparado por el Comité de Damas Leonas de esta ciudad. Los trajes a presentarse serán confeccionados por los modistos César Galindo y Antonio Ovón con telas de Manufacturas Textiles Forno. Los fondos recaudados se destinarán para obras de beneficencia. Los tickets pueden adquirirse en la Secretaría de la Entidad.

Hoy cumple años Karen Otálora Alcazar, con este motivo sus padres ofrecen un té infantil a sus pequeños relaciones.

Continuando con el Festival de Obras Maestras de la Epoca Clásica del Cine Mudo Alemán mañana lunes en el Goethe Institut a las 19:00 hrs. será proyectado el film "Metropolis" con Heinrich George, Gustav Frohlich y otros. El Ingreso es libre.

### MISAS

Mañana a las 11:00 hrs. en el Templo de María Auxiliadora será oficiada una misa en memoria de Doña Leonor Salcedo de Quiroga, recordando los ocho días de su fallecimiento ocurrido en la ciudad de Cochabamba.

\*\*\*\*\*

El lunes a las 9:00 hrs. en la Iglesia de San Juan de Dios mandarán a celebrar una misa en memoria de los esposos William T. Burnett y Hortencia J. de Burnett.

## Club de Tennis La Paz

### Inauguración Temporada Piscina

# HOY

El Directorio de la Institución invita cordialmente a los distinguidos socios, familiares y amigos a la Fiesta de Inauguración de la Piscina que se realizará hoy domingo, a horas 10 y 30.

### Coronación de la Reina de las Flores

### BANDA

### AMENIDADES

—primavera — alegría — primavera — alegría—

## ABRIGO ROBADO

SE INSINUA A LA PERSONA QUE DELIBERADAMENTE RETIRO DEL GUARDARROPIA DEL CLUB DE TENNIS LA FLORIDA DE LA FIESTA DEL VIERNES 17, UN MAXI ABRIGO NEGRO NUEVO, CON BOTONES DORADOS, DEVOLVERLO LLAMANDO AL TELEFONO 22688 O A LA SECRETARIA DEL MISMO CLUB. CASO CONTRARIO SE PUBLICARA EL NOMBRE DE LA SENORITA QUE COMETIO ESTE DELITO, POR CUANTO FUE IDENTIFICADA POR EL ENCARGADO DE DICHA GUARDARROPIA.

## COMUNICADO

La DIRECCION NACIONAL DE EDUCACION MUSICAL, hace saber a los señores profesores de la materia, que a partir del día 20 de septiembre, deberán presentarse ante las autoridades correspondientes, munidos de sus expedientes bien organizados, de acuerdo con el siguiente rol:

EN LA CIUDAD DE LA PAZ — OFICINA DE LA DIRECCION NACIONAL DE EDUCACION MUSICAL.  
LUNES 20 al 30 de SEPTIEMBRE — Los profesores de los cursos PRE-BASICO, BASICO e INTERMEDIO.  
LUNES 11 al VIERNES 29 de OCTUBRE — Los profesores del CICLO MEDIO.  
LUNES 8 al 15 de NOVIEMBRE — Los profesores y cate-  
dráticos de NORMALES, CONSERVATORIOS y ACADEMIAS  
DE MUSICA.

### EN EL INTERIOR DE LA REPUBLICA

Los profesores de Educación Musical se presentarán con los mismos documentos en expediente ante las Supervisiones Distritales de Educación en el mismo rol y fechas, debiendo dichos expedientes, una vez coleccionados por ciclos y orden alfabético, ser traídos por el supervisor distrital a esta ciudad en la primera quincena del mes de diciembre.  
Los expedientes para ser revisados por esta Dirección Nacional contendrán los siguientes documentos:

1. — Fe de edad.
  2. — Certificado de salud.
  3. — Documentos que acrediten su estado civil.
  4. — Carnet de Identidad.
  5. — Documentos de estudios secundarios, grado de instrucción.
  6. — Documentos que acrediten su situación docente (Título de Normalista, inscripción en el Escalafón, Titular por antigüedad, etc.)
  7. — Años de servicios docentes con certificados de la Contraloría y certificados expedidos por los Directores(as) de los establecimientos donde prestaron sus servicios, y sobre su eficiencia.
  8. — Certificado de Categoría, emitido por la oficina del Escalafón.
  9. — Otros documentos que les favorezca en la mejor calificación.
- Los profesores que tengan su expediente en trámite, acreditarán esta condición con los certificados de las oficinas donde se tramitan, con una tolerancia máxima de 15 días.  
La entrega de expedientes es de impostergable urgencia, ya que en base a esta documentación se confeccionarán las listas docentes para la gestión de 1972. Los maestros que no cumplan esta disposición, quedarán de hecho remplazados con otros que tengan mejor derecho.

La Paz, 15 de septiembre de 1971

Prof. JOSE COSSIO MALDONADO, Director Nacional de Educación Musical y Artística — Prof. JULIO LOAYZA IRAOLA, Director Nacional de Educación Urbana  
Dr. ALBERTO RIOS LOZADA, Subsecretario de Educación — Prof. EDUARDO ARZE TORRICO, Director General de Educación.

## COMUNICADO DE LA DIRECCION GENERAL DE LA RENTA

### CEDULA DE RESPONSABLE

La Dirección de la Renta, comunica a las Empresas que posean Memorándums que acrediten el trámite de la Célula de Responsable, apersonarse a nuestras oficinas, a partir del día 22 del presente, a fin de cambiar dichos Memorándums por sus respectivas Células.

Departamento Técnico

## CITACION

### Movimiento Nacionalista Revolucionario

Se cita a los compañeros miembros del Comité Político Nacional del M.N.R. a la reunión plenaria que tendrá lugar el día martes 21 de septiembre en curso a horas 15:00 (tres de la tarde) en el local "FANTASIO", edificio del Hotel La Paz, avenida Camacho esquina Colón, de acuerdo a la siguiente nómina:

"Guillermo Alborta Velasco, Federico Alvarez Plata, Jorge Alvarez Plata, Hugo Aguilar Arósquita, Angel Aranda, Oscar Arano Paredo, Joaquín Arce, Eduardo Arauco Paz, Rudy Arce Delgado, Guillermo Ariñez Velasco, Carmela Baptista, Adrián Barrenechea Torres, Oscar Barriga, Emma G. de Bedregal, Guillermo Bedregal Gutiérrez, Julio Butrón Mendoza, Leonor Calvimontes, Renán Castriérrez, Javier Cerruto Calderón, Ernesto Clavijo, José Cuadros Quiroga, Patricio Cuentas, Cristóbal Cáceres, Feliciano Cruz, Nuflo Chávez Ortiz, Mario Diez de Medina, Egberto Ergueta Quiroga, Jaime Escóbar Quiroga, Juan Flores, Federico Fortún Sanjinés, Javier Galindo Cueto, Hortensia Gamarra, Raúl Gamarra, Hugo Gonzales Rioja, José Luis Harb, Freddy Henrich, Ciro Humboldt Barreiro, Guillermo Jáuregui Guachalla, Roberto Jordán Pando, Raúl Lema Patiño, Jorge Lema Patiño, Raúl Lema Peláez, Juan Loayza Ayo-roa, Rubén Julio Castro, Aníbal Michel Rodríguez, Huberto Moreno Palacios, Edmundo Nogales Ortiz, Lidia de Oblitas, Sergio Otero, René Paz Espindola, Guillermo Patón, Julio Pantoja Salamanca, Luis Peláez Rioja, Juan Peredo Chávez, Alvaro Pérez del Castillo, Miguel Ramírez, Ariel Raña Peláez, Fidel Requena, Gustavo Ríos Bridoux, Mario Roncal Antezana, Jaime Rodrigo Gainza, Edwin Rodríguez Aguirre, Hugo Rodríguez Serrano, Laura Romero Labordi, Ernesto San Martín Montes, Edmundo San Martín Montes, Carlos Saravia, Carlos Serrate Reich, Saúl Simons, Hugo Suárez Gómez, Juvenal Torres, Horacio Torres Guzmán, Augusto Valdivia Altamirano, Gastón Velasco C."

La Paz, 18 de septiembre de 1971

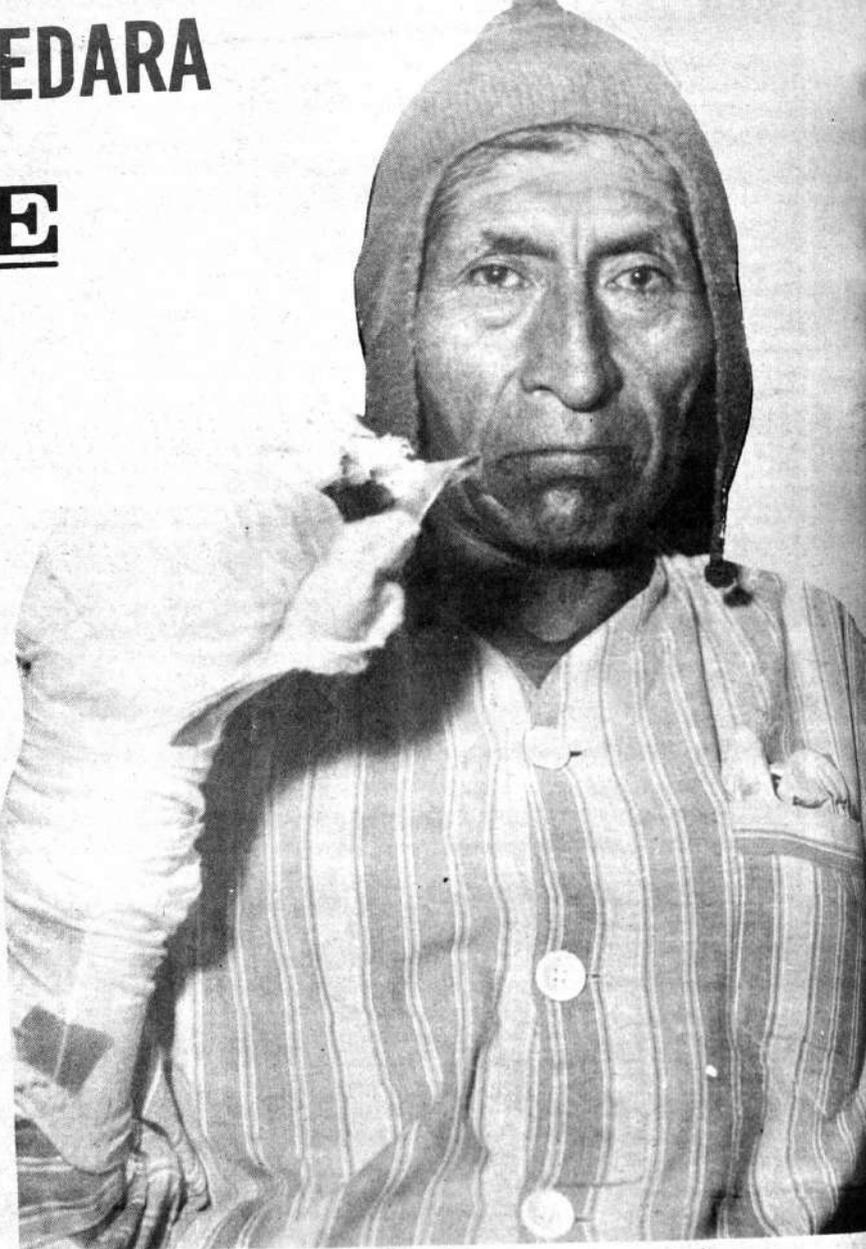
GUILLERMO BEDREGAL,

Secretario Ejecutivo del Comité Político Nacional del M.N.R.

# ESTE CAMPESINO QUEDARA INDEMNE

JUAN TICONA labraba un arado de tronco a pura azuela. Se distrajo o tuvo un reflejo imperfecto y su propio golpe le cercenó los dedos de esa mano. Todo quedaria así, como siempre: él inhábil y su familia en la miseria.

Pero AHORA este accidente dejará a Ticona INDEMNE. Al ser incorporado al régimen del Seguro Social, apesar de su accidente, vivirá como antes, será económicamente compensado.



## EL DECRETO QUE ASEGURA A TICONA

DECRETO LEY No. 09914

Coronel DAEM. Hugo Banzer Suárez  
PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

### CONSIDERANDO:

Que, es preocupación fundamental del Gobierno Nacionalista, velar por la protección humana de la población genuinamente mayoritaria del país, para garantizar su efectiva participación en el desarrollo económico y social de la Nación;

Que, el Código de Seguridad Social, difiere el aseguramiento de los trabajadores agrícolas, por razones de orden técnico administrativo, que al presente corresponde reparar, a fin de no mantener postergada su efectiva incorporación;

Que la protección de la salud constituye la base

primaria y esencial para la supervivencia del capital humano, sobre el que reposa el afianzamiento y perfeccionamiento de la nacionalidad.

Que, es necesario crear una Comisión especializada, que realice los estudios necesarios para la aplicación de los regímenes protectivos de la seguridad social vigente en el país, en favor de los trabajadores agrícolas;

Que, la magnitud del problema impone el concurso de todas las instituciones, a objeto de coadyuvar al eficaz cumplimiento de dicho propósito;

### En Consejo de Ministros

#### DECRETA:

Artículo 1º.— Incorpórase al campo de aplicación de personas protegidas del Código de Seguridad Social, a los trabajadores agrícolas y sus familiares dependientes, cuyo aseguramiento directo está prescrito por el Art. 11 de dicho cuerpo de leyes de su Reglamento.

Artículo 2º.— Inicialmente los trabajadores agrícolas estarán sujetos al otorgamiento de las prestaciones medicas de los seguros de enfermedad, maternidad y riesgos profesionales, que se aplicarán paulatina y gradualmente por zonas geográficas.

Artículo 3º.— A efecto de estudiar y determinar las bases técnicas, financieras y administrativas, esquemas de prestaciones, planeamiento de la infraestructura y las modalidades de aplicación de los beneficios, créase una Comisión Especial constituida de la siguiente manera:

- El Subsecretario de Agricultura, que la presidirá.
- Un representante de la Presidencia de la República.
- Un representante del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública.
- Un representante del Ministerio de Finanzas.
- Un representante del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agricultura.
- Un representante del Ministerio de Defensa Nacional.
- El Consejo Técnico de Seguridad Social.
- Un representante de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia.
- Un representante de la Confederación Nacional de Trabajadores Campesinos de Bolivia.

Artículo 4º.— La Comisión designada en el artículo anterior, presentará un plan de trabajo, presupuesto del costo de estudios y programa de labores, en el término de 15 días hábiles, que serán aprobados mediante Resolución Ministerial.

Artículo 5º.— El financiamiento de dicho costo, de estudios, será cubierto por las instituciones gestoras de seguridad social en actual funcionamiento, aportando proporcionalmente los recursos, de acuerdo a su presupuesto de la gestión de cada una.

Artículo 6º.— Las labores de la Comisión serán cumplidas en el plazo de 15 días hábiles de haber sido aprobado el plan de trabajo y presupuesto por la Comisión requerir y utilizar los servicios humanos y materiales de las instituciones de derecho público y privadas del país.

Artículo 7º.— El informe en conclusiones de la Comisión, comprendiendo el diagnóstico mentalmente, los siguientes aspectos: 1) Exposición de motivos; 2) Informe técnico financiero; 3) Proyecto de Estatuto Orgánico; 4) Organización Metodológica; 5) Zonificación geográfica del plan de incorporación gradual; 6) Programación de los Requerimientos indispensables de Infraestructura.

Los señores Ministros de Estado en los Despachos de Asuntos Campesinos, Agricultura, de Previsión Social y Salud Pública, de Finanzas y de Defensa Nacional, quedan encargados de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto.

Es dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los diez y seis días del mes de septiembre de mil novecientos setenta y un año.



Américo Díaz se anticipa en el salto a dos defensores de Mariscal Santa logra un tanto para su equipo. Fue el primero de los atigrados y con el decretó el uno a uno.

## LITORAL-GRAN PODER EN FECHA DE VOLIBOL

octava fecha de la rueda del campeonato de volibol, se jugará esta mañana en el Instituto La...

ciencia de su apabullante labor.

En la segunda, sin embargo, afloró la "suficiencia". Julio Echazú, trató de jugar para la tribuna, despreocupándose de su plantel. El "ch apaco", figura relevante en anteriores confrontaciones, ayer defraudó

por su irregular actuación, especialmente en la cancha definitiva.

En partidos femeninos, Gimnasia y Esgrima dio cuenta de Lealtad por 2-0 con parciales de 15-5 y 15-5, e Inglés Católico doblegó a Victor Agustín Ugarte 2-0, con scores: 15-7 y 15-10.

### HADE AYER

omil, en varones, so Independiente Alas botando 15-5, y 15...

### TUAL EMITIO

### COMUNICADO

mutual de ex jugadores d La Paz, emitió un comu...

Mutual de Ex-Jugadori profundamente que los di...

# Dientes desgarradores



La cadena DOLMAR "Flecha de Plata": Ninguna madera dura resiste los dientes desgarradores de esta cadena, cuando ha alcanzado su velocidad de corte de 65 km./h. Acero de aleación especial, endurecimiento en horno de gas, cromado extraduro, constantes controles de precisión.

Profesionales del corte de maderas duras: "Las motosierras DOLMAR desgarran la madera."



## DOLMAR

### Motosierras

# HANSA

La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels. 42836 · 55219 · 53661

Sucursales: COCHABAMBA · URURO · POTOSI · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLAZON

EL DIRECTORIO

## CURSOS DE VERANO

ii ring ring ring  
Let's Study  
English at LINCOLN



### LINCOLN INSTITUTE

En Sopocachi: Cap. Ravelo 2066 T.d. 24028

En Miraflores: Parque Triangular 2118

CICLO INTERMEDIO Y MEDIO: MATEMATICAS - LENGUAJE  
DACTILOGRAFIA  
CINE-LABORATORIO Y PROFESORES ESPECIALIZADOS

# ESFORZADO EMPATE ATIGRADO ANTE MARISCAL SANTA CRUZ 31 Y FERRO VOLVIERON A EMPATAR

En un accidentado encuentro del certamen "Dos Ciudades", The Strongest, líder del campeonato, igualó con Mariscal Santa Cruz a dos goles por bando, en un cotejo lleno de incidentes y en el que el juego brusco imperó en muchos de sus pasajes, ante la pesada mirada del juez Javier Riveros.

Los atigrados lograron empatar cuando solo faltaban 10 minutos para la conclusión del juego y cuando se presumía que la victoria favorecería a los militares.

El match no fue una excelente demostración de fútbol ni mucho menos, pero tuvo algunos pasajes emotivos que le dieron color al enfrentamiento.

Tras un primer tiempo que también concluyó empatado (uno a uno con goles de Guana (MSC) y Díaz), las acciones en el período final se hicieron más violentas, sobre todo después de que Farias (MSC) marcó a los 11 el tanto que colocaba a los albigestos en ventaja. Desde entonces los gualdineros se volcaron

al ataque, pero sin mayor fortuna hasta que nuevamente puso cifras definitivas al partido.

Las expulsiones de Gómez, Ortega y Barrios, del castrense, y de Nilton, del team Decano, marcaron la pauta que por instantes predominó en el terreno de juego.

La necesidad stronguista por lograr la victoria y el escenario por salir victorioso del compromiso, le dieron el brío al juego aunque sin la continuidad y regularidad habituales.

El empate, en resumen, recompensa a sectores de ambos conjuntos y puede considerarse un resultado justo.

## EMPATE

Otro empate se registró en el partido de primera entre Litoral y Ferroviario, que igualaron en la primera mitad y se dividieron los puntos en un encuentro que estuvo lejos de satisfacer a los aficionados por su baja calidad técnica.

## BOLIVAR-MUNICIPAL EN PARTIDO CLAVE LITORAL RECIBIRA A SAN JOSE

Un enfrentamiento interesante podría resultar el que sostendrán esta tarde los equipos de Bolívar y Municipal, en una nueva fecha del campeonato futbolístico "Dos Ciudades".

son serios candidatos para ocupar en definitiva sitios de preferencia en la tabla de valores.

En otro partido se medirán los oncenas de Litoral y San José,

de Oruro. Mientras los tres tratan de escalar posiciones, los mineros llegan al campeonato con la intención de rehacerse hasta ahora falsa actuación.

Ambos equipos comparten la segunda ubicación en la tabla de posiciones y una victoria para cualquiera de ellos podría ser de mucha significación en sus aspiraciones futuras, pues el resultado afectaría al mismo tiempo al bando perdedor cuyas posibilidades disminuirían.

Sin haber cumplido una gran campaña, celestes y ediles se constituyeron hasta ahora en buenos animadores de la competencia y



Pariente y Gramajo tratan de apoderarse del balón. La escena corresponde al partido que ayer jugaron The Strongest y Mariscal Santa Cruz y que terminó igualado a dos.

## SE CORRERA NUEVA VERSION DE CIRCUITO SAN CRISTOBAL LA PRUEBA DESPIERTA GRAN INTERES

Hoy se correrá el circuito "San Cristóbal" Oruro - Vinto - Capachos - Oruro que tiene una extensión de 25.558 kilómetros por vueltas de la séptima edición de esta prueba. A diferencia de las anteriores, se correrán dos categorías: una limitada hasta 1.300 cc (5 vueltas) y otra abierta cubriendo distancia de 127.790 kilómetros en categoría especial que en 12 vueltas alcanza un total de 306.696 kilómetros.

La competencia que se iniciará a las 8 de la mañana, tendrá en ambas categorías alrededor de 20 competidores, habiendo sido el último ganador el birse William Bendek, al mediodía de ayer.

Por otra parte, en la víspera, se efectuó el sorteo para determinar el orden de partida que será el siguiente: Categoría Especial 1o. Oscar Crespo, 2o. Humberto Montalvo, 3o. Ricardo Palta, 4o. Waldo Montalvo, 5o. Bendek, 6o. Oscar Méndez, 7o. Jacobo Montalvo, 8o. Arturo Montalvo, 9. Micky Jimenez, 10o. Waldo Montalvo.

En la categoría limitada hasta 1.300 cc, participarán en los tres primeros lugares Jorge Palta, Oscar Bendek y Roberto Arce respectivamente. En esta ocasión, la masiva asistencia a la escudería "Tortugas" que intervendrá en el primer tramo.



René Rada, buen mediocampista de Bolívar. Los celestes jugarán importante partido esta tarde frente a Municipal. Los dos equipos van segundos en el campeonato.

## BASQUET: EQUIPO PACEÑO VIAJA A TORNEO NACIONAL LA COMPETENCIA ES EN COCHABAMBA HOY CONTINUARA CERTAMEN OFICIAL

Hoy a las 17 horas, se movilizará a Cochabamba el seleccionado juvenil femenino debidamente representado a la Asociación local en la competencia nacional, que se llevará a cabo en el valle a partir de mañana.

La delegación viajará presidida por Hugo Rodríguez. Entrenador Mario Orrico. Jugadoras: Lupe Yáñez, Cristina Cejas, Sonia Paz, Lucila Chucstini, Jenny Muñoz, Jenny Pacheco, Rosario Cordero, Doris Zegada, Susana Vidau

re, Susana Sandoval, Ana María Arteaga, Ana María Pacheco y Miriam Suárez.

### PRESENTACION

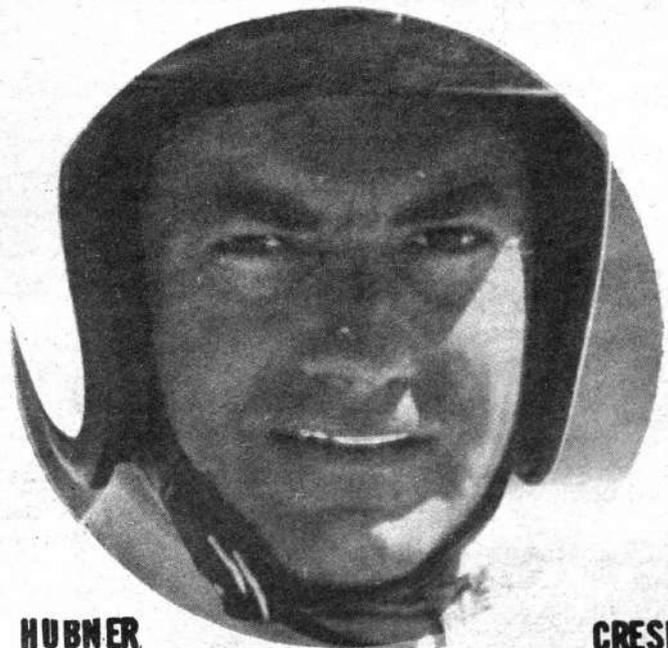
El combinado paceño cumplirá su última presentación en público hoy, en la jornada canastera que se iniciará a las 9 horas.

Los equipos "A" y "B" realizarán un partido de exhibición, enfrentándose entre sí.

Por el torneo oficial se medirán: Gimnasia y Esgrima - Mariscal

Santa Cruz; Municipal - Litoral y Estudiantes Juniors - Jaime Laredo, completando la segunda etapa del enfrentamiento que fue suspendido anteriormente por mal tiempo. Lleva ventaja el quinteto estudiantil por 35-25, al cabo de los primeros 20 minutos.

La programación se desarrollará en cancha de la ex Academia de Policías (calle Loayza)



HUBNER



CRESPO